



Mailed on Friday, 25th September 2015

# MAGYAR Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 3.20  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2888. 1 October 2015. Printed Post approved PP 1000 2449 LVII. évfolyam 36. szám 2015. október 1.

## „Lerohannak bennünket” – Orbán Viktor

Lerohannak bennünket –kommentálta a tömeges behatolást a miniszterelnök a parlamentben, szeptember 21-én, napirend előtti felszólalásában.

A bevándorlók „már nemcsak dörmöbölnek, de ránk is törnek az ajtót” – jellemezte a bevándorlási helyzetet **Orbán Viktor**, hangsúlyozva, hogy több százezer, sőt millió bevándorló ostromolja Magyarországot és Európa határait. Az utánpótlás pedig bőséges, milliók készülnek útra kelni – hívta fel a figyelmet, példaként említve, hogy csak Irakban és Szíriában több millióan szorulnak humanitárius segílyre. Hozzátette, hogy „az észak-afrikai védvonal” is összeomlott, az arab tavasz káoszt eredményezett, mivel a Nyugat által egyedül üdvözítő államformának tartott képviseleti demokrácia intézményei működésükkel ott, ahol nincs erre irányuló akarat.

A kormányfő kifogásolta, hogy Európa „nemhogy tárva-nyitva hagyta az ajtókat és ablakokat, még meghívókat is küldözgetett a bevándorlóknak”.

Szerinte egyébként a bevándorlók rossz politikai döntések áldozatait, „a világ valójában hátat fordított ezeknek az embereknek”. Érthetőnek is tartja, hogy sokan közülük, akik nehéz körülmények között élnek, elindulnak Európába, egy „gazdag, de gyenge világrégióba”, ám világosan látszik: Európa nem képes magára

venni a világ összes baját, nem képes eltartani az összes gazdasági bevándorlót, ráadásul „az sem biztos, hogy mindannyian dolgozni akarnak”. Elgondolkodtatónak nevezte ezzel kapcsolatban, hogy valaki még Németországban is azért tüntet, hogy Svédországba mehessen.

### Meg kell védeni Európát

A miniszterelnök felszólalásában a világ legtermészetesebb dolgának nevezte, ha az ember megvédi a családját, és – mint mondta – „mi most éppen ezt tesszük”.

Kifejtette: Magyarország ezer éve a nagy európai család megbecsült tagja, történelmi és erkölcsi kötelessége megvédeni Európát, ezáltal ugyanis Magyarország önmagát is védi. Amikor Magyarország határait védjük, akkor Európát is óvjuk – tette hozzá.

Orbán Viktor szavait nagy taps fogadta az ülésteremben, amikor köszönetet mondott a magyar határokon szolgáló, fegyelmezett, ember-séges teljesítményt nyújtó rendőröknek, katonáknak.

### „Vitában állunk Brüsszellel”

A miniszterelnök azt mondta, Magyarország kétfrontos küzdelmet kell folytatnia: meg kell védenie az országot és Európa határait, de meg kell küzdenie „a rövidlátó európai politikával is”, amely szembefordult az európai emberek akaratával.

Vitában állunk Brüsszellel, mást azonosítunk problémaként, a megol-

dás eszközeiként, a probléma következményeiként – fogalmazott a kormányfő, hozzátéve: újra kell gondolni számos európai intézményrendszert, egy sor európai vívmányt.

Mivel Európa nem tudja megvédeni saját külső határait, újabb és újabb belső határok záródnak le – hívta fel a figyelmet.

Szerinte az érthető, hogy az európai baloldal lehetőségként tekint a bevándorlásra, ezzel ugyanis beteljesítheti történelmi célját, a nemzetek felszámolását. Nem véletlen, hogy rotációban szidják Magyarországot, mert az kiáll nemzeti függetlensége mellett – mondta **Orbán Viktor**.

Az európai politikát kritizálva azt is kiemelte, hogy az az Európa, amely félmilliárd polgárától követeli meg a törvények tiszteletét, képtelen rábírní a bevándorlókat egy egyszerű regisztrációra. Bírálta továbbá, hogy Brüsszel menekültnek tekinteti azt is, aki valójában illegális gazdasági bevándorló.

Ezek alapján azt mondta: „Így jutottunk oda, hogy veszélybe kerültek a határaink, veszélyben van a törvények tiszteletére épülő életformánk, veszélyben van Magyarország és egész Európa”.

Amíg pedig Európa nem lesz képes egységes cselekvésre – folytatta –, a nemzetállamoknak kell védekezniük e „brutális fenyegetéssel szemben”. „Mi eddig is megtettünk mindent, amire jogszerűen lehetőségünk volt. Ezután is erőnkön felül fogunk teljesíteni” – mondta. A magyar emberek döntöttek: az országot meg kell védeni – hivatkozott **Orbán Viktor** a nemzeti konzultáció eredményére, jelezve, hogy a kormány lépései ebből a parancsoló kötelességből vezethetők le.

A kvótarendszer csak „szétterítene a problémát”  
Megjegyezte továbbá, hogy Magyarország nem jókedvűből épít műszaki határárt és alkalmaz saját megoldásokat, „egyszerűen megpróbáljuk betartani szerződéses kötelezettségeinket”.

A kormányfő szerint hosszú küzdelemre kell készülni, a kormány azonban kitart, nem enged, de amíg nem lesz egységes európai cselekvési terv – ismételte meg –, a problémát nem lehet megszüntetni.

A magyar kormánynak vannak javaslatai – folytatta, ezek között említve Európa déli határainak közös megvédését, a menekülttáborok EU-n kívüli elhelyezését, valamint azon országok segítségét, amelyek már így is több millió háborús menekültet telepítettek le.

Az uniós kvótarendszer tervét bírálva megerősítette álláspontját: az csupán a következményekre vonatkozik, nem az okok megszüntetésére, csak „szétterítene a problémát”.

Először vegyük elejét a népvándorlásnak, majd a határok megvédeése után beszéljünk arról, mi legyen azokkal, akik itt vannak vagy ide akarnak jutni – szorgalmazta.

A kormányfő azt mondta, világossá kell tenni mindenkinek, hogy Európa attól Európa, hogy itt világos szabályai vannak az együttélésnek. A törvények uralma Európában nem elnyomást, hanem védelmet és biztonságot jelent – fogalmazott.

Le kell szögezni – folytatta **Orbán Viktor** –, hogy itt mindenki megdolgozott azért, hogy nyugalomban és biztonságban élhessen; megdolgoztak külön-külön az emberek és együtt a nemzeti közösségek is. Európában nem alanyi jog a jólét, azért meg kell dolgozni – hangsúlyozta.

Végül párhovatarozástól függetlenül kérte képviselőket a kormány támogatására a tömeges bevándorlás elleni küzdelemben, mert „hazánk csak egy van, és azt mindannyiunknak kötelessége megvédeni”.

### Közös járórózésre van szükség

A kormányfő – a napirend előtti felszólalása után elhangzott frakció-álláspontokra reagálva – kifejtette, hogy a határzár működik a szerb zöldhatáron. Míg korábban azzal számoltak, hogy hatodára-hetedére esik vissza az illegális belépők száma, annál sokkal nagyobb mértékű csökkenést mutatnak a számok.

A szerb és a horvát határt együtt a katonaság nélkül nem tudjuk megvédeni – hangoztatta **Orbán Viktor**, szükségesnek nevezve a közös járórózést.

Azon ellenzéki képviselőknek, akik a parlament rendkívüli ülésén elutasították a honvédség bevonásáról szóló javaslat kivételes eljárásban történő tárgyalását, azt üzenté: azok, akik megtagadták a felhatalmazást, most pedig a hatékonyságot kéri számon, „képmutatóak és farizeusok”.

A jogszabályok szigorítását **Orbán Viktor** azzal indokolta, hogy elfogadható életkeretet kellett kialakítani a helyzet kezelésére, de a megoldásra – az áradat megszüntetésére – Magyarország nem tud vállalkozni, ahogyan a nemzetközi közösség szükséges.

A bevándorlók ellátásáról szólva azt mondta: aki hajlandó az együttműködésre, bemegy a befogadó-állomásra és regisztrál, az megkapja az orvosi ellátást, fedelet a feje fölé, ételt és italt. Hozzátette: a civilek – akik jelentős pénzügyi támogatást kaptak – még ennek is „fölé mentek” és messze az előirt kötelezettség felett teljesítettek.

### Fokozódó nyomás

A miniszterelnök kitért arra is,

hogy a nemzetközi menekültügyi szerződések világosan kimondják: a menekültek nem választhatják meg azt az országot, ahová menni akarnak, a gazdasági bevándorlókat pedig senkinek nem kell befogadnia. Az eljárás rendjeként hivatkozott arra, hogy a menekült együttműködik a hatóságokkal, bemegy a táborba, ahol biztonságot és ellátást kap, és ott várja, hogy meghirdessék a nemzetközi kvótákat. Annak viszont semmi köze a menekültügyi előírásokhoz, hogy valaki elindul a világba és nem felel meg neki az útjába eső országok. Ezt rajtunk senki ne kérje számon – tette hozzá.

**Orbán Viktor** arra számít, a bevándorlásban nem lesz „téli szünet”, helyette fokozódó nyomásra kell számítani. A Magyarországra visszatoncolni tervezett emberekről szólva nagy vitát helyezett kilátásba, utalva arra, hogy az érintettek Görögországban léptek be az Európai Unióba, és a görögök nem regisztrálták őket. Saját jogsértő magatartására senki sem hivatkozhat, amikor kötelezettségekről van szó – emelte ki.

Beszélt arról is, hogy a schengeni határ megvédése nem választható, hanem kötelesség. Vagy mindenki betartja a szabályt, vagy közös akarral módosítani kell – tette hozzá a miniszterelnök, aki kiemelte, hogy több európai vezető túl nagy feladatként hivatkozott erre. Ez valójában a kormányzati kompetencia hiányának beismerése, szerintünk ez a feladat megoldható – fogalmazott **Orbán Viktor**.

### A magyar álláspont

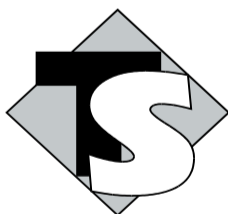
A kormányfő megerősítette, hogy Magyarország ellenzi a kvótarendszert és helyette a közös határvédelem jogi kereteinek kidolgozását szorgalmazza. Hozzátette, hogy akár már a héten meghozhat az EU egy rossz döntést, ami kötelező jogszabály lesz.

Ez esetben az Országgyűlésnek és az uniós ügyekkel foglalkozó bizottságnak foglalkoznia kell azzal: mit tegyünk akkor, ha mi egy rendszert rossznak tartunk, végig harcoltunk ellene, leszavaztak, jogszabály lett belőle és kötelező betartanunk – foglalt állást. Mi legyen itt a magyar magatartás? – vetette fel.

A miniszterelnök értékelése szerint vannak Európában, akik szerint jó dolog a változás, az, ha nagyszámú muzulmán közösségek, párhuzamos társadalmak jönnek létre, s nekik joguk van ezt akarni. Ha jó ez, ha rossz, mi ezt nem akarjuk – szögezte le.

A szilárd magyar álláspontot azzal magyarázta: a kormányt a magyar nép nem bírta meg azzal, hogy „ilyen változásokat eltűnjünk”.

MTI



## TRUMBLE SZANTO LAWYERS

### ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁZ INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN  
ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

### MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: [tsz@tsz.com.au](mailto:tsz@tsz.com.au)

## BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

**Szeptember 27.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Adalbert, Albert** nevű kedves olvasóinkat.

**Adalbert:** A német Adalbert névből. Jelentése: nemes fény, vagy fénylő nemesség.

**Albert:** az Adalbert rövidebb alakja. A Béla névvel mesterségesen azonosították.

Köszönhetjük még: **Cézár, Gáspár, József, Káldor, Vilja, Bertalan** nevű barátainkat.

**Szeptember 28.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Vencel** nevű kedves olvasóinkat.

**Vencel:** A német Wenzeslaus rövidüléséből. A Wenzeslaus voltaképpen a szláv Venceslav latinosítása. A szláv név elemeinek jelentése: koszorú+di-csőség.

Köszönhetjük még: **Ágost, Gusztáv, Herman, Hermina, Vince** nevű barátainkat.

**Szeptember 29.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Mihály** nevű kedves olvasóinkat.

**Mihály:** A héber Mikael névből származik. Jelentése: az Istenhez hasonló.

Köszönhetjük még **Beatrix, Beáta, Erna, Ernesztina, Kamilla, Sebő, Szimona,** nevű barátainkat.

**Szeptember 30.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Jeremos** nevű kedves olvasóinkat.

**Jeremos:** A görög Hieronimusz névből. A Jeremiással való rokonítása laikus tévedés. Jelentése: szent névű.

Köszönhetjük még **Bodony, Félix, Patrik, Patricia, Leticia** nevű barátainkat.

**Oktober 1.**

Szeretettel köszönhetjük névnapjukon **Malvin** nevű olvasóinkat.

**Malvin:** A német Malwine névből, ez a germán Madalwine név rövidülése. Elemeinek jelentése: bírósági székhely, bírósági tárgyalás+barát. A név jelentése tehát a jog barátja.

Köszönhetjük még: **Bazsó, Ludovika, Renáta, Aladár** nevű barátainkat.

**Oktober 2.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Petra** nevű kedves olvasóinkat.

**Petra:** Petrus és Petronella önállóult becézője.

Köszönhetjük még: **Bernát, Örs, Péter, Tamás** nevű barátainkat.

**DOLLÁR ÁRFOLYAM**  
2015. szept. 24-én  
1 AUD = 196.30 Ft

**Fogászati rendelő**  
497 New South Head Road  
Double Bay 2028  
Bejelentkezés telefonon:  
**02 93620058**  
Nytva a hét minden napján!  
Sürgősség esetén 0419620477  
Hétfőig magyarul is beszélünk!

## Schmidt Mária kormánybiztos lett

A kormány döntött arról, hogy **Schmidt Mária**, a Terror Háza Múzeum főigazgatója kormánybiztosként koordinálja a jövő évi 1956-os megemlékezéseket, az ünnepségsorozat fővédnöke pedig **Kövér László** házelnök lesz — jelentette be az emberi erőforrások minisztere pénteken, az ATV Szabad szemmel című műsorában.

## Lovas terápiás verseny Fóton

A Magyar Lovasterápia Szövetség immáron tizenegyedik alkalommal rendezi meg nemzetközi és hazai Díjlovas Versenyét és Lovasterápiás Versenyét a Nemzetközi Gyermekmentő



Szolgálat (NGYSZ) Lovasterápiás és Oktató Központjában Fóton.

A háromnapos díjlovas verseny résztvevői nehéz, közép és könnyű osztályú díjlovas kategóriában mérik össze a tudásukat. A megméretésre várhatóan 80 lóval neveznek hazai és külföldi lovasok.

A versenyen 27 csapat vesz részt az ország minden pontjáról. A hiperaktív, tanulásban vagy értelmileg akadályozott gyerekek önállóan lovagolnak ügyességi pályán, emellett díjlovas programot mutatnak be lépésben és ügésben. A **Jámbor Vilmos** Emlékversenyen csapatok versenyeznek egymással vezetett lovon, a gyerekeknek játékos feladatokat kell lóháton megoldaniuk. A gyógyepedagógiai lovastorna versenyszámára hiperaktív, tanulásban, illetve értelmileg akadályozott gyerekek nevezhetnek három életkori kategóriában. A **Mádl Ferenc** Emlékversenyen a versenyzők bármilyen történetet előadhatnak, amelyben a lovason kívül a ló is fontos szerepet kap — közölte a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat.

A látássérült gyerekek számára külön versenyszámokat hirdetnek: ügyességi feladatokat vezetett lovon, gyógyepedagógiai lovastornát kezdő és haladó lovasoknak. Az idei versenyen is megrendezik az egészséges és sérült lovasok közös, játékos versenyszámát, valamint a tervek szerint megtartják a Díjlovasló Parasport versenyszámot is a mozgásukban akadályozott felnőtt lovasoknak.

Az NGYSZ védnökségével és támogatásával megvalósuló esemény célja a lovasterápia és a lovassport népszerűsítése, versenyzési lehetőség megteremtése sérült gyerekeknek és fiataloknak, a lovasterápia mint kiegészítő terápiás eljárás népszerűsítése és a benne rejlő fejlesztési lehetőségek bemutatása.

A díjlovas verseny alatt a gyerekek ingyenes fogászati és nőgyógyászati szűrésen, szaktanácsadáson vehetnek részt

## Igazságtétel még az utolsó pillanatban

Történelmi mulasztást pótol nyáron az Országgyűlés, amikor a hadigondozásról szóló törvény hatályát kiterjesztette mindazokra, akik 1938. november 2. és 1945. május 9. között veszítették el a volt Magyar Királyi Honvédség és a csendőrség kötelékében szolgáló hozzátartozójukat. A jogszabály módosításakor 18 ezerre becsülték a hazánk jelenlegi határai között, valamint az egykor a bécsi döntésekkel visszacsatolt országrészek területén élő jogosultak körét. Lapunk információi szerint a vártnál lényegesen többen jelentkeztek a kormányhivatalok irodáiban.

**1 NUMBER CAFE**  
Nytva hétfő kivételével minden nap reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.  
1 Centre Road,  
Brighton East 3187  
Tel.: 9592 4222  
email: cafe@hartartplus.com.au  
www.hartartplus.com.au  
Fully Licensed  
Minden vasárnap "jó ebédhez szól a nóta" az asztalnál **Kroyherr Sylvester** énekes, gitárral

# MAGYAR

Többen jelentkeztek a vártnál az elmúlt hónapban a hadiözvegyeknek és hadiárvaiknak folyósítható pótlólagos támogatásért — értesült lapunk. Információink szerint az összesítés még tart, de az igénylők száma már most meghaladta az előre tervezett 18 ezret, s valahol 20-25 ezer körül állapodhat meg. A Miniszterelnökség megkeresésünkre azt válaszolta: nem szeretnének jóslatokba bocsátkozni, hamarosan azonban pontos számokkal lépnek a nyilvánosság elé. Megjegyezték: *valóban nem számítottak ekkora érdeklődésre, amikor eltervezték, hogy leróják az állam tartozását az utolsó nagy világháború idején elesettek hozzátartozóinak*.

Az Országgyűlés júliusban nagy egyetértéssel, 176 igen szavazattal fogadta el a hadigondozásról szóló törvény módosítását (nemmel csupán **Szelényi Zsuzsanna**, az Együtt politikusa voksolt, párttársa, **Szabó Szabolcs** pedig tartózkodott).

Kérdésünkre a kancellárián felidéztek: **Lázár János**, a Miniszterelnökséget vezető miniszter és képviselőtársai az indítványukkal úgy akarták kibővíteni az eddigi jogosultak körét, hogy mindazok, akiknek férje, édesapja 1938. november 2. és 1945. május 9. között a volt Magyar Királyi Honvédség és a csendőrség kötelékében szolgált, jogosultak legyenek a járadékra. E jogosultság függetlenül az állományviszonytól és a rendfokozattól, továbbá attól, hogy a háborút lezáró párizsi békeszerződés következtében mely ország állampolgárává vált.

A segély nem túl nagy, az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 30 százaléka, amely 2015-ben 8550 forint havonta. A döntéshozók szerint szimbolikus jelentősége viszont hatalmas, hiszen rengetegen veszítették el szeretteiket a keleti fronton, s '45 után nemcsak a „kárpótlástól” fosztották meg őket, de azzal is együtt kellett élniük, hogy az akkori kormányok hivatalos álláspontja szerint férjük, apjuk, rokonaik a „dolgozó nép” ellenségei, a fasizmus székértolói voltak.

A Miniszterelnökség hangsúlyozta: ez igazságtalanság volt az áldozatok hozzátartozóival szemben. Ennek alátámasztására felidéztek: az első világháború idején nem volt politikai vita tárgya a hadiárvaik és a hadiözvegyek támogatása. Akkor mindenki egyetértett abban, hogy a harcok kimenetelétől függetlenül elismerést és támogatást érdemelnek.

Ezzel szemben az 1938. november 2. és 1945 nyara között elhunytak tekintetében az ideiglenes nemzeti kormány (amely 1944. december 22-én alakult meg Debrecenben, összetételét Moszkvában jóváhagyott pártközi megállapodással határozták meg; a miniszterelnök **Dálnoki Miklós Béla** vezérezredes, az 1. hadsereg parancsnoka lett) kizárta az ellátásból azokat, akik 1944. október 15. előtt veszítették életüket. Az 1944. október 15. után elesettek közül politikai ala-

**A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarorszáért Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.**

## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**  
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**  
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

**Melbourne**  
15 Roselyn Crescent,  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel.: (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101  
E-mail:  
amarffy@netspace.net.au  
Levél cím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

**Sydney**  
22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093  
Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com  
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.





## Ha az volt a szándék...

... hogy megöljenek 55 ezer amerikai, 200 ezer dél-vietnami, 910 ezer észak-vietnami ...

... hogy a háború 150 000 millió dolláros költségei felemésszék az ország tartalékait és inflációba üzzék az amerikai dollárt ...

... hogy növeljék a kommunista kormányok önbizalmát ...

... hogy népszerűtlenné és értelmetlenné tegyék a bolsevizmussal szembeni ellenállást ...

... hogy újabb területeket adjanak át a diktatorikus kormányzat hatalma alá, akkor ennek a háborúnak meg volt a teljes eredménye.

General Thomas A. Lane (USA), *The War for Vietnam* című könyvében megállapítja, hogy „a koreai háború, (ami ugyancsak 54 000 amerikai katonai életébe került) tette vörös Kínát nagyhatalommá. A vietnami háború megrendítette Amerika világhatalmi helyzetét. Láthatóan a vietnami háború célja az volt, hogy elveszítsék. Az a folyamat, ami elkezdődött 1933-ban (a Szovjetunió elismertetése Roosevelt által), most érlelte meg gyümölcseit. Nem lesznek többé MacArthurok, Pattonok, Wedemeyerek”.

A fent említett koreai háború esetében még az volt a megoldás Amerika részéről, hogy még mielőtt győzelmesen befejezte volna, hirtelen meggyegyzett az ellenséggel azon a határvonalon, ahol elkezdődött a háború. Vietnamban is történt ilyenféle kísérlet – de csak látszólag. Itt már a befejezés a kommunizmus győzelmét hirdeti.

Nincs két éve, hogy Nixon kijelentette: „Az Egyesült Államoknak nincs szándékában bombázni az észak-vietnami gátrendszer, mert el akarjuk kerülni, hogy a polgári lakosságnak kárt okozunk”. Egyébként kijelentette azt is, hogy az Egyesült Államoknak van annynyi ereje, hogy „megszüntesse North Vietnamot egy delután alatt”.

Az erőviszonyok ilyen arányban nincs is okunk kétkedni, de amint Koreában sem volt szabad győzni, az ilyen megoldásnak itt sem volt helye. A terv ennek éppen ellenkezője volt: látványos lerohanás Hanoi részéről. A terveket a szovjet helyettes hadügyminiszter Marshal Pavel Batitski készítette elő, egy meglepetésszerű, mindent elszóró támadásra, amely megsemmisítette volna az amerikai haderőt Dél-Vietnamban, még a novemberi választások előtt (1972). Később a támadás időpontját Nixon moszkvai látogatása idejére tették át, 1972 májusára, tehát korábbi időpontra. Ezt a látványos világszenzációt az amerikai légierők generálisa John D. Lavelle akadályozta meg azokkal a bombatámadásokkal, melyeket '71. november 8. és '72 március 8. között végeztett. Gyakorlatilag elpusztította az orosz hadianyagot, ami a támadásokhoz szükséges volt. Ezek voltak azok a nevezetes bombatámadások, amik oly nagy port vertek fel akkor az amerikai sajtóban, és amik miatt Lavelle generálist hazarendelték és eljárás alá vonták. Beigazolódott ismét – mint MacArthur esetében – hogy Amerika háborúit a politikai döntések el, nem a táborok.

Még mielőtt egy logikus katonai lépés történhetett volna a délvietnami hadviselőkről, dr. Kissinger megkötötte a párizsi békét, és az amerikai szenátus kényszerítette az elnököt a csapatok visszahozatalára. Kissinger ezért Nobel

## Ilyen a világ! (11)

*Kedves Olvasóim!*

**A ma már több mint százéves tetteles törekvés elkövetői a hetvenes években a szocializmus által igyekeztek Európa valamilyen átalakítását megvalósítani. A globális törekvést a két világháború győztes hatalmai szorgalmazzák évszázados szívóssággal. A hetvenes években – még mindig a marxí tételt alkalmazva –, a munkásrétegre hivatkozó pártalimat igyekeztek általánossá tenni világszerezési érvényvel. Amúgy persze az uralgó kapitalista rendszer irányításával. Csak ennek kudarca után tapasztalták,**

**hogy a polgársági társadalom ezt már túlhaladta. Majd látni fogjuk a kudarc utáni 180 fokos váltást a liberalizmusra. Írásaimban nagy érdeklődéssel követtem a nyugati globalisták konok törekvését a szovjet állam alkalmassá alakítására. Túl sokat invesztáltak a New York-iak abba a kontinensméretű államba ahhoz, hogy elveszítsék. Így utólag még izgalmasabb követni a globális uralom elérésére törekvés eseményeit, amik ismertetésére akkor nagy figyelmet fordítottam. Csapó Endre**

## Európa vigyázz!

Ezt a címet egy sokat emlegetett írótól tulajdonítottam el. Thomas Mann riogatta vele az öreg földrész – Amerikából. A nemzeti szocializmustól féltette s buzdította harcias humanizmusra eképpen: „Ha az európai humanizmus képtelenné vált arra, hogy eszméit harcias formában újjászülje, ha nem képes többé arra, hogy lelkét bajnívó frissességre ébressze, el fog pusztulni, s egy olyan Európa lép nyomába, amely már csak történelmi hagyományként viseli nevét és amely elől jobb lenne a közömbös időnkívülésbe rejtőzni.”

Még mielőtt szegény önmagát megvédeni képtelen Európát Amerika és Szovjet-Oroszország végleg fel nem szabadította, az „Achtung, Europa!” írója előadásokat tartott 1938 tavaszán a „Demokrácia eljövendő győzelméről”. Előadásainak célja Amerika háborúba indítása volt Németország ellen. Idézünk néhány mondatot ebből, érdekes olvasmány közel negyven év távlatából:

„Nacionalizmus és szocializmus ellentétek. Pártprogramot csinálni a kettőből, szellemi visszaélés. A szocializmus merőben erkölcsi, azaz befelé irányuló törekvés, lelkiismereti törekvés. Bár-hogy gondolkodjunk róla a polgári individualista, el kell ismerni, hogy békés, pacifista, egész az önvészélyeztetésig.”

„Oroszország? Lehetnek, akik ennek az országnak belpolitikai példáját rossznak találják és félelemmel gondolnak rá. De el kell ismerni, hogy minden igazi szocializmus erkölcsi természetű. Oroszország esetében is beigazolódik: el kell ismerni, hogy béke-hatalom, és meg kell állapítani, hogy mint ilyen, a demokrácia megerősödését jelenti. Nem véletlen és nem pusztán politikai, hanem egyszersmind erkölcsi jelenség, hogy Oroszország mint békehatalom a nagy és kis demokráciák: Anglia, Franciaország, Amerika, Csehszlovákia stb. oldalára áll. Amennyiben békéről van szó, a szocializmus és a polgári demokrácia összetartozik...”

„Oroszország egyáltalán nem fenyegeti azt, ami mindennél fontosabb, t. i. a békét. Nem Oroszország az az állam, amely húsz évvel a világháború után Európát arra kényszeríti, hogy óriási pénzeket vonjon el a béke céljaitól és fordítsa fegyverkezésre; a fasizmus az és úgynevezett dinamikája, hogy a világ nem tud megnyugodni és virulni, az ő műve, nem a szocializmus.”

Mann, amikor ezeket a sorokat leírta, kilenc éve a Nobel-díj tulajdonosa volt, Európát ötödik éve „nyomasztotta a nemzetiszocialista barbárság”. Rá egy évre kitört a második világháború. – „Ezt a háborút az nyeri meg, amelyik brutálisabb” – mondta egy magyar költő, Szabó Lőrinc. Azután, hat évre rá, kitört a nagy-büdös béke is, – hogy most már tudjon a világ „megnyugodni és virulni”.

Míg Európa közepén lezárult a vasfüggöny, Lengyelországot száz kilométerrel nyugatra tolták, Németországból kettőt csináltak – egyet a nyugati békeharcos, egyet a keleti békeharcos vigyázott – míg a két Németország közötti béke-különbőséget tíz millió menekült érzékeltette, a szerencsésebb nyugati részen 1949-ben egy béke-agitátort ünnepeltek: átadták a Nobel-díjas Thomas Mann-nak a Goethe díjat.

Hogy próféta volt-e, vagy beavatott, azt döntse el más, de mi, akik harminc évvel többet megéltünk az ő békéjéből, most visszaidézzük a következő két mondatát:

„Mindenkinek, aki nagy emberi szerencsétlenségnek érezné, hogy a világnézetek történelmi küzdelmében a demokrácia az alkalmazkodás hiányából csúdot mondana, úgy kell kívánnia, ahogy a szükségszerűt kívánjuk, hogy a demokrácia mind gazdasági, mind szellemi téren liberálisból szociális demokráciává legyen. ... A demokráciában már eleven a közösség, amely minden politika célja s végül meg fog szüntetni minden politikát: a népek közössége.” (Gondolat Kiadó, 1957).

Ügyet sem vetettünk ilyen mondatokra három évtizeddel ezelőtt, csak most, amikor a nagy változások szele már arcunkba csap, vallatjuk ki könyvtárak hűs csöndjéből előbbi korok prófétáit, hogy lássuk, mivel is állunk szemben: valami hirtelen egyensúly-billenés, vagy jól kitervelt összeesküvés?

Mert bizony úgy történt: liberálisból szociális demokráciává lettünk itt Ausztráliában is. Időben talán le is maradtunk kissé más nyugati országok mögött, de kormányunkban megvan az igyekezet minden késést behozni. Ennek a tünetei közé tartozik többek között az is, hogy első helyre kerültünk: elsőként ismertük el Észtország, Lettország és Litvánia megszüntetését és a Szovjetunióba való bekebelezését. UNO vegye fogatékba!

Hogy a Szovjetunió mennyire a béke harcosa, azt megmutatta nekünk ma-

gyaroknak kétszer is. Egyszer, amikor az uraktól kellett megszabadulnunk, és egyszer, amikor a csepeli munkásoktól kellett megvédeni a népet. A háború után a magyar nép békétlen szellemének humánus meggyőzésére plakátok jelentek meg egy nagy vörös ököllel és közvetlen modorú felirattal: „Lesújt a demokrácia ökle!”

A béke alapja a biztonság. Európa békéjét az Európai Biztonsági Konferencia készíti elő. „A politika megszűnik” – ahogy Thomas Manntól tudjuk – nem lesz rá többé szükség: „népek közössége” lesz. Érdekes, hogy e két szónak most jött meg a jelentősége harminc év után. Nincs itt többé kelet-nyugati szócsata ilyen szövegekkel, hogy: „imperialista kapitalizmus” – „istentelen bolsevizmus”, ellenkezőleg, ég és föld egybeborul, tűz és víz elvegyülnek, és a kis népek szabadságának őrre együtt hál a népek felszabadítójával. Készítik a „tartós békét”, a „New World Order”-t.

– Új korszakot nyitunk az emberiségnek – hirdeti az Egyesült Államok külügyminisztere; elmúlt a nemzetek létjogosultsága – írják a Harvard-egyetem politikai teoretikusai. Az 1970-es moszkvai tanácskozás megállapítja, hogy „a legutóbbi tíz esztendő eseményei megerősítették a korunk jellegére, tartalmára és alapvető irányzataira vonatkozó marxista-leninista értékelés helyességét. Korunk a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet korszaka.”

Egyik budapesti lap így számol be erről: „Politikai téren az átmenetet jelzi, hogy megnőtt a szocialista vilárendszer nemzetközi tekintélye és a nemzetközi munkásmozgalommal, a nemzeti felszabadító mozgalmakkal együttesen a világpolitikára gyakorolt hatása. Ezt pontosan tükrözik a szocialista országoknak az európai béke és biztonság érdekében tett kezdeményezései, amelyek – egy francia újságíró kifejezésével élve – »bámulusos karriert futottak be«. A szocialista Európa-konceptió alappillére, hogy el kell ismertetni a kontinensen kialakult vitathatatlan realitásokat. Az a tény, hogy kifejezetten ezekről – az Odera-Niessehatárról, az erőszak hiábavalóságáról, a gazdasági megkülönböztetés felszámolásáról – a szocialista országokkal már tárgyalni kényszerülnek a földrész békéjét leginkább veszélyeztető erők, e konceptió megvalósításának fontos állomása. A Varsói Szerződés tagállamai – az említett Európa-terv jegyében – szorgalmazzák az európai biztonsági konferencia összehívását. Javaslatuk ma a világpolitika homlokterében áll.”

Az idei januári kézfogó újságban így ír Pethő Tibor a thomasmanni népek közössége fejlődési szakaszairól:

„A szocialista és a tőkés világ kapcsolatai ma már továbbfejlődtek, a békés egymás mellett élés második szakaszából fokozatosan a harmadik szakaszba: a békés együttműködésbe. Az nyilvánvaló, hogy még nem értük el az minden tekintetben a harmadik szakaszhoz, de a szocialista országok és a nemzetközi békemozgalom dokumentumai már joggal használják azt a kifejezést, hogy fordulat következett be a nemzetközi politikában.”

(Ausztráliai Magyarország, 1975 július).

★★★

(Csapó Endre írásainak gyűjteményes kötetei – Ilyen a világ! I. II. és III. – kaphatók a Püski Könyvesháznál.)



## HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

számuk, ami hét-nyolcszorosa a tavalyinak, amikor 3600 ember kért menekültstátust.

\*\*\*

Ha szomorúak vagyunk, a kék és a sárga színtengelyen elhelyezkedő árnyalatokat teljesen máshogy látjuk, mint derűs hangulatban — derült ki egy friss kutatásból. A jelenségnek valószínűleg a szervezet dopaminszintjéhez is köze lehet.

Kiderült: nem véletlenül illetik a levert, rossz közérzetű embert angolul „blue”, azaz kék jelzővel — a hangulatunk, kiváltképp a szomorúságunk tényleg befolyásolhatja azt, hogyan látjuk a színeket. A Rochesteri Egyetem kutatója, **Christopher Thorstenson** azt vizsgálta, hogy a közérzetünk pontosan milyen hatást gyakorol a színlátásunkra, és érdekes összefüggésekre bukkant.

A kutató 127 egyetemistának vetített le véletlenszerűen kiválasztott filmrészleteket, természetesen mindegyik különböző hangulatreakciót váltott ki az alanyokból. Ezután 48 halványan színezett táblát mutatott nekik, és feljegyezte, hogy vörösnek, sárgának, kékeknek vagy zöldnek látják-e azokat. A filmrészleteknek nem voltak hatása az alanyok színérzékelésén a vö-

rös-zöld tengelyen, komolatkotzakakor, ha szomorú klipeket nézték meg. A diákok ugyanis nehezebben azonosították be az ide tartozó színeket, mint azok, akik vidám filmrészletet láttak.

Thorstenson a kísérlet eredményeinek igazolása végett készített még egy tanulmányt, ezúttal 130 alany segítségével. Összehasonlította, hogyan látják a színeket egy szomorú és egy semleges tesztfilm megtekintése után. A kísérlet során világossá vált, hogy csak a szomorúság módosítja a színlátásunkat, az öröm és lelkesedés kevésbé játszik szerepet a jelenségben. Thorstenson mindkét tanulmányát a Psychological Science tudományos folyóiratban publikálta.

127, majd 130 egyetemista részvételével zajlott a kutatás, amely során megállapították, hogy csak a szomorúság befolyásolja a színérzékelést, a jókedv nem

A második kísérlet megerősítette Thorstenson feltevését, miszerint csak a szomorúság, és csak a kék-zöld skála közötti árnyalatok érzékelése között lép fel változás. Az is biztossá vált, hogy nem csupán az egyes alanyok lustasága és kedvetlensége miatt mutatkozott eltérés a különböző színlát-

tásokban, hiszen a vörös-zöld skálán egyáltalán nem tapasztalt változásokat.

Mi is meglepődünk, milyen pontos eredményeket kaptunk, hiszen csak a kék-zöld tengelyen tapasztaltunk változásokat — írta egy sajtóközleményben Thorstenson.

A jelenségnek valószínűleg elég sok köze van a dopaminszint csökkenéséhez, amelyről régóta tudjuk, hogy a szervezetünk jutalmazási rendszerében játszik nagy szerepet. A dopamint szokás boldogsághormonnak is nevezni azért, mert az érzelmi életért felelős agyterületen felszabadulása elégedettségérzetet, boldogságot vált ki.

A neurotranszmitternek a retina munkájában is része van. A szomorú filmek hatására az alanyok szervezetében a dopaminszint lecsökkent, és ez valamilyen szinten módosította a színlátást — a pontos hatások kivizsgálásához azonban további kutatásra lesz szükség.

\*\*\*

Az érintettek felelősségre vonását és megbírságolását kérte a román belügyminisztérium honlapján közzétett nyilatkozatban Gabriel Oprea miniszter amiatt, hogy kedden, a román csapatok 1944-es sepsiszentgyörgyi bevo-

nulásának évfordulója alkalmából tartott ünnepségen a szervezők nem tűzhatték ki a román zászlót a város háza tornyára.

Az önkormányzat a Háborús Veteránok és Tisztek Egyesülete beadványára adott válaszában korábban azt közölte, hogy műszaki okok miatt nincs lehetőség a lobogó kihelyezésére. Az indoklás szerint a felújítás alatt álló városháza tornyára olyan csúcscsúsz helyeztek, amely villámhárító is, ami nem teszi lehetővé a zászló kitézését.

A román hatóságok a román államiság székelyföldi szimbólumának tekintik a sepsiszentgyörgyi városháza tornyára 1944-ben kitézött zászlót.

„A román zászló közhivatalra való kitézésének az elutasítása oktan provokáció bármely választott vezető részéről” — idézte a közlemény a miniszterelnök-helyettesi tisztséget is betöltő Gabriel Opreát.

„Romániában a nemzeti szimbólumok tiszteletben tartása nem csupán egy opció, és nem függ a közösség etnikai összetételétől, sem pedig egyes választott vezetők kénye-kedvétől. Az alkotmány értelmében Románia szuverén, független, egységes és oszthatatlan nemzetállam, és így is kell maradnia” — fogalmazott a belügyminiszter.

Gabriel Oprea pártja, a Románia Haladásáért Országos Szövetség (UNPR) ugyanakkor azonnali lemondásra szólította fel Sepsiszentgyörgy előljáróit.

A sepsiszentgyörgyi ünnepségre katonából álló staféta szaladt Bukarestből Sepsiszentgyörgyre a zászlóval, amelyet háborús veteránok jelenlétében szerettek volna az épület tornyára kitézni. A Maszol.ro hírportál beszámolója szerint a zászló kitézéséhez egy létrás tűzoltókocsit is a helyszínre vezényeltek, a művelet azonban nem volt sikeres. A rendezvényen nem vettek részt Sepsiszentgyörgy előljárói, akik korábban közölték, hogy a felújítási munkálatok ellenére a polgármesteri hivatal homlokzatára kitézik a román zászlót.

Kovácsna megye prefektusa közleményben tudatta szerdán, hogy ügyészégi feljelentést tesz a sepsiszentgyörgyi előljárók ellen a fasiszta,

legionárius, vagy xenofób szervezeteket, szimbólumokat és tetteket, illetve a háborús bűnösök kultuszát tiltó törvény megsértése miatt. A prefektus ugyanakkor közölte, hogy kezdeményezi az igazságügyi minisztériumnál egy sor törvény módosítását. Javasolta, hogy ismét vezessék be a büntető törvénykönyvbe a román nemzeti jelképek megsértésének a büntetést, a zászlótörvénybe pedig iktassanak be egy olyan cikkelyt is, amelyik előírja, hogy a megyeszékhelyek polgármesteri hivatalainak a legmagasabb pontjára is ki kell tűzni a román nemzeti lobogót.

Romániában a törvény azt írja elő, hogy a köztisztviselők homlokzatára kell kitézni Románia és az Európai Unió zászlaját. A középületek tornyára kitézött zászlókról nem rendelkezik jogszabály. A törvényt szűkítő módon értelmezte a kormányt képviselő Kovácsna megyei prefektus, amikor a zászlók mellé kitézött székely zászlók eltávolítására kötelezte az önkormányzatokat. A szűkítő törvényértelmezést a bíróságok is megerősítették a székelyzászló ügyben kimondott ítéleteikben.

Sepsiszentgyörgy korábbi polgármesterére, **Albert Álmosra** 2002-ben tetemes pénzbírságot rótt ki a prefektus, amikor eltávolította a városháza tornyára kitézött román zászlót, és a bíróságot a volt polgármesternek bírósági úton sem sikerült érvénytelenítenie. 2010-ben azonban az Emberi Jogok Európai Bírósága kártérítés fizetésére kötelezte a román államot amiatt, hogy a román bíróságok indoklás nélkül utasították el a volt polgármester zászlóügyben benyújtott óvását.

A közel 55 ezer lakosú Sepsiszentgyörgyön a lakosság 77 százaléka vallotta magyarnak magát a 2011-es népszámláláson. A várost a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) színeiben megválasztott Antal Árpád polgármester vezeti. A 21 tagú, RMDSZ-es többségű önkormányzati testületben csupán négy képviselő szerzett mandátumot a román pártok képviselőitől.

\*\*\*



# MEGHÍVÓ

**Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség**  
Szeretettel hívja önt és kedves családját, barátját

**2015. október 11-én,**

**vasárnap, d.u. 12.30 kezdettel megrendezendő**

**ERDÉLYI EBÉDRE.**

**Három fogásos ebéd \$ 35.00, családi jegy \$ 75.00 (2/f+2/gy.)**

**Helyszín Magyar Központ Ifjusági terme,**

**760. Bonesia Rd. Wantirna 3152**

**A műsorban fellépnek:**

**Gyöngyös Bokréta, Magyar Kultúrkör táncsoportja.**

**A jó hangulatot Élő Zene szolgáltatja.**

**Gazdag tombola tárgy nyeremények.**

**Rendezvényünk támogatója KORONA CSÁRDA Étterem.**

**Bővebb felvilágosításért és asztalfoglalásért hívja:**

**Bálint Kálmán 9794 6429**

**Godó Marika 0434 870 221**

**Szedlacsek Zita 0421 988 093**

**Az eseményt a DUNA WORLD Televízió is fogja sugározni.  
Az ebéd tiszta bevételét kissebségi magyar iskolák, árvaházak és az általunk támogatott ösztöndíjas diákok megsegítésére fordítjuk.**

**SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!!!  
NE HAGYD ELVESZNI ERDÉLYT ISTENÜNK..**

## Magyar Pékség

Hazai ízek, bő választék hazai tudás és gyakorlat alapján.

*Specialitásunk a fonott kalács valamint az eredeti magyar pogácsák.*

**ÚJDONSÁG:**

Minden pénteken és szombaton

**friss lángos**



**126 Main St. Croydon VIC 3136**

**Tel.: (03) 9723-1807**

**E.mail: info@hungarianbakehouse.com.au**

Magyarország az 1848/49-es forradalmat és szabadságharcot egy polgári jellegű, modern, a feudalizmust felszámoló és a Habsburg Birodalmon belül nagy önállósággal bíró új ország megteremtéséért vívta. Bár a szabadságharc 1849 tavaszán még nagy magyar győzelmeket hozott, Ferenc József császár főszövetségesétől Oroszországtól kért segítséget és elérte a fordulatot. A hatalmas cári haderő eltiport a több mint egy éve folyó harcokban kivérzett magyar seregeket.

1849 október 6-án a majdnem egy éven át tartó szabadságharc befejezését követően az ifjú Ferenc József császár súlyos büntetés kiszabásával akarta megüzenni a magyaroknak: birodalmában nem tűri a lázadást. A császár tizenhárom magyar honvédtábornokot ítélte halálra, mindegyiküket nyilvános és megszégyenítő kivégzéssel sújtva.

Az említett napon Arad városában tizenhárom bátor, hősi, és megbecsült magyar hazafi kivégzésére készültek. A halálra ítélték mindannyian ugyanazon ügyért harcoltak: a magyar szabadságért és a magyar haza megújulásáért. Hittek abban, hogy a reformkor nagyjai: Széchenyi, Wesselényi, Kölcsey, Deák és Kossuth egy modern, új Magyarországot alapítottak le, kivéve a magyarországot a középkori feudális viszonyok közül. A halálra ítélt katonai vezetők mindegyike kész volt életét áldozni ezekért a célokért. A végsőkig küzdöttek, mert tudták: a magyar nép

## Az aradi vértanúk



Thorma János festménye: Aradi vértanúk, október 6

régen kiérdemelte már a jogot arra, hogy végre önmagát kormányozza. Harcukat törvényesnek tartották, hiszen 1848 tavaszán az osztrák császári udvar is elismerte a magyarországi reformok szükségességét. Az Udvar meghátrálása azonban csak 1848 nyaráig tartott. Miután az európai uralkodók sorra, mindenütt levertek a forradalmakat, Bécs a magyarok ellen fordult. A szabadságharc kitört és sok ezer bátor magyar katona és tiszt véráldozatát követelte.

Az 1848/49-es forradalom és szabadságharc 1849 júniusában érkezett a fordulópontjához. Ferenc József császár parancsára ugyanis ekkor támadt hazánkra a segítségül hívott majdnem 200 ezres orosz haderő és a 66 ezer osztrák katonát számláló császári armáda. A

több mint negyed millió támadó ellen reménytelennek tűnt az ellenállás. A magyarok csupán abban bízhettek, hogy képesek lesznek annyira lelassítani az orosz-osztrák csapatok előretörését, hogy Nyugat-Európa felfigyeljen a küzdelemre. Kossuthék hittek abban, hogy ha kitartanak, akkor Anglia és Franciaország nem fogják szó nélkül hagyni az oroszok beavatkozását, és kikényszerítik az intervenció felfüggesztését. Abban bíztak, hogy az európai erők egyensúly felett őrökdő nyugati országok nem engedik az Orosz Birodalom térnyerését. A magyar tábornoki kar így mindent megtehetett az oroszok és a Haynau vezette osztrákok feltartóztatásáért.

A túlerővel folytatott küzdelemben valódi hősök harcoltak. Aulich Lajos

hadügyminiszter és Görgey Artúr főparancsnok vezetése alatt Desseffy Arisztid lovassapataival Felső-Magyarországon hátráltatta az oroszok előretörését, Nagysándor József tábornok Debrecennél védte meg csapataival a magyar főereget, Damjanich János és Vécsey Károly pedig a délvídeken készültek a végső összecsapásokra. Eközben Török Ignác hadmérnökként a szegedi sáncok építését felügyelte, Láhner György pedig a nagyváradi fegyvergyár folyamatos működését biztosította. Az említett magyar honvédtábornokok, illetve a legfelső hadvezetésben szolgáló parancsnokok, - köztük Kiss Ernő altábornagy - mindent elkövettek az ellenség feltartóztatásáért. Sajnos azonban az Arad - Temesvár körzetbe történő csapatösszevonás terve hibásnak bizonyult. A túlerő előbb a Szőregi, majd a végső, temesvári csatában is győzelmet aratott.

**A kivégzések és a 13 vértanúhalál**  
1849 október 6-án reggel fél hatkor a legyőzött magyar hősökön súlyos bosszút állt a bécsi udvar. Négy honvédtábornokot golyó általi, kilencet pedig kötél általi halálra ítélték. A történelem soha nem felejté el emlékeiket.

**Kiss Ernő:** Gazdag, örmény eredetű családban született. 1848 októberében - a honvéd hadseregben elsőként - neveztek ki honvéd vezérőrnaggyá. Később 1849 januárjában Debrecenben az Országos Főhadparancsnokság vezetője lett, majd tavasszal megkapta a Magyar Katonai Érdemrend II. osztályát. A szabadságharc végéig több alkalommal is helyettesítette a hadügyminisztert.

**Desseffy Arisztid:** Jómódú, magyar, evangélikus családba született. 18 éves korában jelentkezett a császári hadseregbe. Kitüntette magát a kápolnai csatában, majd a tavaszi hadjárat utközeleiben, ezért április 18-án megkapta a Magyar Katonai Érdemrend III. osztályát. Később az I. hadtest lovashadosztályának parancsnokává nevezték ki. Hadtestével jelen volt Buda ostrománál, ahol megkapta vezérőrnagyi kinevezését. Július elejétől a felső-magyarországi hadsereg lovassági főparancsnokaként az orosz sereg előrenyomulását akadályozta hősiessé.

**Schweidel József:** Harcolt a napóleoni háborúkban. A schwechati csatában tanúsított bátorságáért az Országos Honvédelmi Bizottmány 1848. októberében tábornokká avatta. 1849. május 9-én lett Pest városparancsnoka. Ő volt az egyetlen, akit az aradi vészbírósg kegyelemre javasolt Haynau-nak, ő azonban ezt elutasította, és kötél általi halálra ítélt.

**Lázár Vilmos:** Örmény származású magyar nemesi családban született. Fiatalon lett katona. Kiválóan szerepelt a szabadságharc utolsó csatáiban. Augusztus 12-én Bem tábornok ezredessé léptette elő és megbízta a felső-magyarországi hadtest maradványaiból alakított IX. hadtest parancsnokságával.

**Poeltenberg Ernő:** Gazdag osztrák szülők gyermekeként született. Összesen 18 éve szolgált már tisztként a császári seregben, amikor kitört a szabadságharc. A kápolnai csatában kitüntette magát. 1849. április 14-e után a hetedik hadtest parancsnoka lett ezredesként, majd június 2-án tábornokká léptették elő. A nyári hadjárat idején Haynau túlerőjével szemben visszavonulni kényszerült. Görgey bizalmasaként ő közvetített a tárgyalásokon a cári seregekkel a fegyverletételről. Ezután fogták el az osztrák hatóságok.

**Török Ignác:** Kisbirtokos magyar nemesi családból származott. A bécsi hadmérnöki akadémián végzett, 1839-ban a

nemesi testőrséghez került, ahol elődítás elméleteket oktatott. Tanította többek között Görgey Artúrt és Klapka Györgyöt is. A harcok alatt Komáromban a vár erősítését, kiépítését szervezte meg, majd a budai várban szolgált, végül Szegedre rendelték hogy a Tisza jobb partján sáncokat emeljen.

**Láhner György:** A Túróc megyei Necpálon született 1795-ben, német polgári családban. 1848 őszén a Honvédelmi Minisztérium hadfelszerelési és fegyverkezési főfelügyelővé nevezte ki, ezredesi rangban. Ebben a minőségében a pesti központi magyar fegyvergyártás felfuttatása volt a feladata. Pest elestét követően tábornokként ő állította fel a nagyváradi fegyvergyárat.

**Knézich Károly** Édesapja horvát volt, aki osztrák szolgálatban határőrtisztként dolgozott. Részt vett a szerbek elleni hadjáratban, majd az isaszegi és a nagysallói csatában is. Damjanich János lábtorése után vezérőrnaggyá és a harmadik hadtest főparancsnokává nevezték ki. E minőségében vett részt Buda ostromában.

**Nagysándor József** A déli harcokban nyújtott kiváló teljesítményéért ezredessé léptették elő. Az 1849. március 5-i szolnoki csatában szétvert ellenség maradványait hősiessé üldözte. Az utközeleiben tanúsított hősiességéért 2. osztályú érdemjellel tüntették ki. A tokaji átkelés után 1849. augusztus 2-án Debrecen mellett megütöközött a hatszoros túlerőben lévő cári sereggel, és bár vereséget szenvedett, megmentette a felmorzsolódástól a Görgey vezette erőket.

**Aulich Lajos** Ő volt az aradi vértanúk közül a legidősebb, kivégzésekor 56 éves. Német anyanyelvű polgári családban született. Már 20 évesen katonai pályára lépett. A szabadságharc kezdetén a délvídeki harcokban vett részt. Később a tavaszi hadjáratban harcolt, majd 1849. július 14-től a magyar kormány hadügyminisztere lett.

**Damjanich János** Szerb nemzetiségű, vagyontalan családból származott. A katonatiszti iskolát Temesváron végezte. A szabadságharc első szakaszában, 1848 végéig a délvídeken harcolt. Részt vett a tavaszi hadjáratban és a komáromi csatában is. Április 28-án ideiglenes hadügyminiszterré is kinevezték, azonban mikor kiköcsizött csapatai megszégyenítésére, eltörte a lábát, és emiatt szolgálatképtelenné vált. Július 11-től az aradi vár főfelügyelője, majd várparancsnoka lett. Augusztus 17-én a cári csapatok előtt tette le a fegyvert.

**Vécsey Károly** Rangos főnemesi családban született és szinte még kamaszként katonai pályára lépett. A szabadságharc kezdetén ő is a délvídeken vett részt a harcokban. 1849. április 7-én neveztek ki az aradi várat ostromló V. hadtest élére. A szabadságharc utolsó csatájában, Temesvárnál hősiessé és nagy szakértelemmel vezette csapatait.

**Leiningen-Westerburg Károly** Ő volt a legfiatalabb aradi vértanú, kivégzésekor alig 30 éves. Hessen nagyhercegségben született, olyan család gyermekeként, amelynek több tagja is katonaként szolgált. 1848 őszén Temesvárra rendelték, ahol önként jelentkezett a szerbek ellen vívott hadjáratba. Bátorságáért 1849. áprilisban ezredesi ranggal tüntették ki. A tavaszi hadjáratban további érdemeket szerzett, melyek elismerésül július 1-jén tábornokká léptették elő. Görgey személyes jó barátjának mondhatta magát.

**Harmat Árpád Péter**



# EMLEKEZZÜNK 1956-RA

## EGYÜTT A MAGYAR KÖZPONTBAN

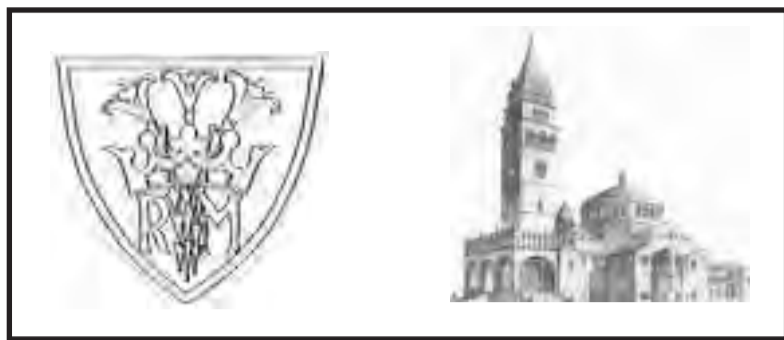
Szeretettel hívunk és várunk minden honfitársunkat október 25-én vasárnap d.u. 3-kor koszorúzás az Emlék parkban utána megemlékezés az Ifjúsági teremben

760 Boronia Road, Wantirna

Érdeklődni lehet  
Fodor Sándor 59964006







**A Melbourne-i Regnum Marianum  
Egyházközség melléklete  
Szerkeszti Laczkó Mihály atya (03) 9527-4106  
és Varga Emőke**

## Apák napja a Balaclava-i plébánián

Immáron hagyományosnak mondható, hogy apák napján a szentmisék végén megáldjuk a férfiakat, édesapákat, nagyapákat... Fontosak tartom, hogy részestüljünk azokban az áldásokban, szentelményekben amelyek részei egyházunk kincsesládájának. Ismerős mindenkinek a Balázs áldás, a gyertya szentelés, vagy vízkereszthez közel a házszentelés, vagy júliusban az autók megáldása. De ezeken az ismerős áldásokon kívül sok-sok lehetőségünk van, hogy a Jóisten kincsesládájához nyúljunk. Ilyen a férfiak megáldása. Nekem nagy örömmre szolgál, hogy a hívek nyitottak ezekre

az újakra, hiszen ezek lehetnek a vallásos életünk apró ünnepei amelyek szinte minden hónapban díszbe tudják öltöztetni a szívünket.

Ennek a napnak a megkoronázása az a fenséges ebéd volt, amit most is az egyházközség hívei készítettek teljesen önkéntes munkában. Újra megtöltöttük a termünket, hisz majdnem százan voltunk együtt a szentmisét követő ebéden. Köszönet érte mindazoknak akik osztoztak velünk ebben az ünnepben és természetesen azoknak akik készítették azt.

Név szerint: Tóth Mihály és felesége Borbála, Henkul István és felesége Marika, Gurbán Sándor és felesége Jutka, valamint Spiller Sitván.

Isten fizessen meg a fáradozásukat!



## Magyar Nyelvű Szentmisék:

**8.30: Wantirna - Szent István templomban**

Cím: 760 Boronia Rd. Wantirna VIC 3152

**12.00: Balaclava – St. Colman's templomban**

Cím: 293 Carlisle St. Balaclava VIC 3183

**Az Árpád Otthonban**

minden hónap második szerdáján 11-től szentmise

**A Geelong-i Szent László központban**

Geelong / Lovely Banks, 55 Lovely Banks Road VIC 3221

minden hónap második szombatján szentmise.

**A nyári időszámításban 16.00-tól a téliben 15.00-tól.**

**Havonta egyszer diákmise Balaclaván**

Gitárral, dobbal...fiatalos énekekkel

**Havonta egyszer ebéd a Balaclava-i plébánián**

**Érdeklődni: Laczkó Mihály (03) 9527-4106**

## Törött cserépedény

Kínában egy vízhozó volt két nagy cserépedénye. Annak a botnak egy-egy végén lógtak, amit a nyakában hordott. Az egyik edényen volt egy repedés, míg a másik tökéletes volt és mindig egy teljes adag vizet szállított. A pataktól a házig tartó hosszú séta végén a megrepedt edény már csak félig volt vízzel. Két teljes évig ez így ment, minden nap - a vízhozó már csak másfél edény vizet szállított vissza a házba. Természetesen a tökéletes edény büszke volt a teljesítményére, hisz tökéletesen csinálta. De a szegény törött cserép szégyellte a tökéletlenségét, és nyomorultnak érezte magát, hogy csak félmennyit tudott teljesíteni. A két év keserűség után, egyik nap megszólította a vízhozót a pataknál.

- Szégyellem magam, mert a víz szívárog egész úton hazafelé.

A vízhozó így válaszolt a cserépnek:

- Észrevetted, hogy virágok csak az ösvényen csak a te oldaladon teremnek, s nem a másik cserép oldalán? Ez azért van így, mert én mindig tudtam a hibámról, és virágmagot szórtam az ösvénynek erre az oldalára.

Minden nap te locsoltad őket, amíg visszasetáltunk. Két éve leszded ezeket a gyönyörű virágokat, hogy az asztalt díszítsem velük. Ha nem lennél olyan, amilyen vagy, akkor ez a gyönyörűség nem ragyogná be a házamat.

Tanulság: Mindannyiunknak megvan a saját különleges hibája. Mi mindannyian törött cserépedények vagyunk. De ezek a törések és hibák, amik mindannyiunkban megvannak teszik az életünket olyan nagyon érdekessé és értékesé. Csak el kell fogadnunk mindenkit olyannak, amilyen, s a jót meglátni másokban.

## Nyílt levél az első évekből

**A helyzet változatlan.**

Az első két év; a szervezések, az új ország megismerése, idegen nyelv elsajátítása családok letelepedése után kikristályosodott, hogy mit kell tenni mindenkinek ahhoz, hogy megtartsuk magyarságunkat vallásunkkal együtt az új hazában.

1954. május hó 15-én megjelent a „Nyílt levél Varga Zoltán Atyától”, amiben kiértékelte a helyzetet.

**Kedves Magyar Hívek!**

Ezt a körlevelet a Világi Apostoloknak küldjük ki, hogy vele tájékoztatni tudják egyházközségünk életéről a gondjaikba vállalt híveket.

A melbournei magyar katolikus egyházközség neve: Regnum Marianum.

Szent Imre halála után, kétségbeesett Szent István a Szűzanyának ajánlotta föl a magyar Szent Koronát, hogy védje és oltalmazza a megfelelő utód nélkül maradt országot. A Szűzanya ezt meg is tette. Mi magyarok azóta különösképpen tiszteljük a Szűzanyát, mint Nagyszanyunkat, Magyarországi Királynőjét.

Otthon szenvedő magyar testvéreinknek és nekünk messzire szakadt árva magyaroknak nagy szükségünk van Mária segítségére. Ezért ajánlottuk egyházközségünket Neki és neveztük tiszteletből REGNUM MARIANUM-NAK. E név hallva, vagy mondva, mindig arra emlékeztünk, hogy bár messze szakadtunk a honi rögötől, de lélekben mindig együtt vagyunk az otthoniakkal a Szűzanya védelme és palástja alatt.

A Regnum tehát nem egy egyeduralomra törekvő egyesület vagy párt. Ide nem is kell külön belépni, hanem tagja minden katolikus magyar. Tagja aktív, ha részt vesz a szentmiséken,

bejelenti magát és kiveszi részét a közös gondokból is, vagy talán, sajnos csak passzív tag. Aktív tagoknak tartjuk azokat is, akik nehéz életkörülményeik miatt csak ritkán jelenhetnek meg körünkben.

Szerencsétlen és materialista fel fogás az, amelyik a vallás és magyarság fogalmát egymással szembeállítani igyekszik. Az ilyen eszmék terjesztői, tudatosan vagy öntudatlanul, az ateista internacionális kommunizmus szezereit tolják és bomlasztói a meglévő magyar egységeknek.

Minden ember az Isten kezéből indul az életbe és az ember számára a végső cél sem lehet más, mint az Isten. Az út, amelyen a végső célunk felé megyünk: a vallás.

Az is az Istentől megengedett és adott külön hivatás, hogy ezt az utat, mint magyar járjam végig. A kettőt csak rövidlátással és rosszindulattal lehet szembeállítani vagy szétválasztani. Ezeréves történelmünk folyamán nem is tették ezt sohasem azok, akik őszintén a magyarság javáért dolgoztak.

Közel három éve, hogy Melbourneben megalakult a Regnum. Az új életkörülmények és nehézségek ellenére is mindig akadtak áldozatos és apostoli lelkű világiak, akik a szervezés és vezetés munkájában segítettek. Hálás vagyok nekik. De tudom, hogy amint az igazi hívek sem a pap személyéért jönnek a szentmisére, hanem az Istenért, ugyanúgy ők is, amit tettek, az Isten dicsőségéért és a magyarságért tették. Ezért az igazi hálát és jutalmat is, mint az Úr szőlőjének munkásai, az Istentől kapják. Minden hónap első vasárnapján a fél tizenkettes szentmisét ajánlom fel és mindazokért, akik a legkisebbel is segítenek

ebben a munkában. Az összes többi szentmisémet a Szent Tamás templomban a magyar hívekért, különösen a megjelentekért ajánlom fel. *(Ez a felajánlás a magyar hívekért azóta is gyakorlatban van a reggeli fél kilences Szent István templomban és déli misén a Szt. Alajos templomban.)*

Kis magyar őrhely ez az egyházközség, itt, a „világ végén”.

Minden gondunk és küzdelmünk arra irányul, hogy elsősorban lelkileg, de más téren is annyi segítséget adjunk minden magyarnak, amennyi tőlünk telik.

Sajnos nem alkothatunk egységes plébániát. Több mint száz négyzetkilométerre szétszórva kell, hogy megtaláljuk egymást. Ez a Regnum vezetősege, de még inkább a hívek részéről sokszor nagy áldozatot kíván. Ez az áldozat alapköve egyházközségi életünknek. Ha a kényelemszeretet és anyagiasság kiölné szívünkéből ezt az áldozatot, akkor széthullana ez a Melbournebe vetődött maroknyi magyar is. Hogyan irgalmazzon az Isten az otthoniakon, ha mi idekint még „imádkozni” sem tudunk együtt értük?

Mt. 18,19 „Ahol ugyanis ketten vagy hárman összegyűlnek az én nevemben, ott vagyok közöttük.” Eddig a levél.

Egy előkelő japán katonatiszt európai körúton járt. Az egyik hatalmas domban megkérdezte kísérőjétől, hogy mit jelent a kis piros mécses az oltár előtt?

- Isten jelenlétét tudatja, aki a Szent-ségben állandóan itt van - volt a válság.

A japán udvariasan mosolygott.

- Önök valóban hiszik, hogy az Isten itt jelen van?

- Igen!

- Akkor miért üresek ezek a templomok?

*(Szerk: Érdemes ezen egy kicsit elgondolkodni)*

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ  
Nth.Fitzroyi Gyülekezet  
Melbourne



## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba  
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy  
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

[www.reformatus.com.au](http://www.reformatus.com.au)

E-mail: [melbref@gmail.com](mailto:melbref@gmail.com)

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

### MELBOURNE (VIC)

2015. október 4-én vasárnap de. 11 órakor  
ISTENTISZTELET,

A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban  
Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló  
az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától EBÉD, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat),  
Vasárnapi iskola a megszokott időben, 9.30-tól 12 óráig.  
Minden kedden de, 12. órától Bibliaóra a Bocskai Nagyteremben

Mindenkit szeretettel várunk!

### SPRINGVALE (VIC)

2015. október 4-én vasárnap du. 3 órakor  
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Incze Dezső

a springvalei lutheránus templomban (3 Albert Ave.)

### NSW. SYDNEY

2015. október 4-én vasárnap de. 11.30 órakor  
Istentisztelet,

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt gyermekeknek is  
Istentiszteletet tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket,  
hogy hozzák el a kicsiket.

Uniting Church, Carrington Ave.Strathfield

### ADELAIDE (SA)

2015. október 4-én vasárnap de. 11 órakor  
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)  
Minden szerda este 5.30 órától BIBLIAÓRA,  
a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

### BRISBANE (QLD)

2015. október 4-én vasárnap de. 11 órakor  
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

### GOLD COAST — ROBINA 2015.

2015. minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órakor

Istentisztelet és magyar nyelvű játszócsoporthoz gyermekeinknek

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz

Minden hónap első vasárnapján du. 2 órakor

Bibliaóra

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane (minden hónap második vasárnapján) de.

11.30 órától Istentisztelet

és Magyar Nyelvű játszócsoporthoz gyermekeink számára

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ezen alkalmakra szeretettel várunk mindenkit,

vallási megkülönböztetés nélkül.

Gyülekezetünk tagjai, Honfitársaink figyelmébe!

A 2015 évi Egyházfenntartási hozzájárulások rendezése  
végezt Istentisztelet után a Bocskai Nagyteremben keressék

Csutoros István gondnokot (pénztárost).

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: [csutoros@tpg.com.au](mailto:csutoros@tpg.com.au)

## 65 éves a Dél-Ausztráliai Magyar Református Egyház

2015. szeptember 20-án ünnepelte Adelaide városának magyar közössége a Dél-Ausztráliai Magyar Református Egyház fennállásának 65. évfordulóját. Ezen rendkívüli eseményt a gyülekezet ünnepi istentisztelettel és ebéddel ünnepelte.

A délelőtti 11 órakor kezdődő ünnepi istentiszteletet Szabó Attila református lelkipásztor nyitotta meg, aki 13 éve az adelaidei református gyülekezetben teljesíti szolgálatát. Köszönetet mondott mindazoknak, akik az elmúlt évtizedekben fáradhatatlan munkájukkal segítettek a közösség fennmaradását és fejlődését.

Bakonyi Péter, Magyarország Melbourne-i Konzuli Irodájának főkonzulja köszöntőjében elmondta, hogy példaértékű, hogy ez a kis magyar közösség a kezdetektől otthont ad a Magyarországról ide érkezőknek, továbbá sok sikert kívánt a jövő kihívásaihoz.

Az eseményt megtisztelték üzenetükkel az Ausztrália távolabbi városaiban szolgáló református lelkipásztorok is: Péterffy Kund Sydney-i, valamint Dézsi Csaba Melbourne-i lelkipásztorok, akik további eredményes éveket kívántak a gyülekezetnek. Bruce Martin, az Unley Uniting Church képviselőjében elmondta, hogy ez a templom nemcsak az Ő és testvérei otthona, hanem a magyar református közösségé is.

Kavecsánszki Ádám a Kőrösi Csoma Sándor Program ösztöndíjasa pedig az 1951-ben a Dél-Ausztráliai Magyar Református Egyház egyéves évfordulója alkalmából írott levelet olvasott fel. „Valamikor békében éltünk távoli szülőföldünkön, nem is gondolva rá, hogy attól egyszer el kell szakadnunk. Világrengés lökése szórt ki bennünket megszokott körünkből, elszakítva sokunkat feleségétől, gyerektől is, legtöbbünket szülőktől, testvérektől, rokonoktól s mindannyiunkat népünktől.” – részlet az 1951. évi Dél-Ausztráliai Magyar Református Egyház jegyzőkönyvének mellékletéből.

Az ünnepi istentiszteleten közreműködött a gyülekezet felnőtt kórusa, továbbá gyermekek és Sydneyből érkezett vendégek produkcióját is hallhatta a közönség. Az esemény végén került sor egy márványból készült emléktábla leleplezésére, mely a 65. évfordulóra emlékezik. A táblát Bogvy Attila, helyi kőfaragó ajánlotta fel és készítette el.

Az istentiszteletet a gyülekezet tagjai által megszervezett szeretetvendégség zárta. Az emléktáblán, pedig megmarad az utókornak az örökérvényű igazság:

„Úram, te voltál nekünk hajlékunk nemzedékről, nemzedékre.” Zsoltárok k. 90:1

Az emléktábla teljes magyar nyelvű szövege a következő:

**EZ AZ EMLÉKTÁBLA MAGYAR GYÜLEKEZETÜNK ALAPÍTÁSÁNAK 65. ÉVFORDULÓJÁRA  
KÉSZÜLT, MEGTARTÓ ISTENÜNK GONDVISELÉSÉRE EMLÉKEZVE,  
AKI VELÜNK VOLT AZ EDDIG MEGTETT ÚTON.**

**A DÉL-AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ TAGJAINAK HÁLÁS KÖZÖSSÉGE.**

„URAM, TE VOLTÁL NEKÜNK HAJLÉKUNK NEMZEDÉKRŐL NEMZEDÉKRE.” Zsoltárok k. 90:1

„LÉGY HÚ MINDHALÁLIG, ÉS NEKED ADOM AZ ÉLET KORONÁJÁT.” Jelenések k. 2:10

ADELAIDE 2015. szeptember 20.

Kavecsánszki Ádám



Bakonyi Péter vezető konzul, Magyarország Konzulátusa, Melbourne

Szaladnak a hetek és nemsokára elérünk az év végéhez.  
Örömmel jelentjük, hogy ez év szilveszter estéjén egy  
vacsorával egybekötött zenés táncos est lesz  
a Bocskai nagyteremben.

Készülődjétek, és szóljatok családtagoknak, barátoknak,  
ismerősöknek...ezt nem lehet kihagyni a naptáratokból.  
További felvilágosítást küldünk ezután hetenként.

## 65 éves a Dél-Ausztráliai Magyar Református Egyház



*Nt Péterffy Kund sydneyi lelkész*



*Kórus, Kavecsánszki Ádám és Nt. Szabó Attila adelaidei lelkész*



*A gyülekezet*

## A gyűjtést folytatjuk

Az Ausztráliai Magyar Szövetség, ha jól emlékszem, márciusban, „Segélykiáltás Kárpátaljáról” elnevezéssel a Kárpátalján kialakult válsághelyzet, ami napjainkban is tapasztalható, illetve a gazdasági helyzet hanyatlása miatt felhívást intézett az Ausztráliában élő magyarokhoz, hogy segítsük az ott élő testvéreinken, akik már a létminimum alatt tengetik mindennapjaikat.

A Viktoriai Magyar Tanács (V.M.T.) azonnal csatlakozott a felhívásra és megkezdte a gyűjtést. A VMT szervezésében létrehoztunk egy táncos, műsoros vacsorát is. Ezen jótékonyági eseménynek Dr. Gruber Attila Magyarország canberra nagykövete volt a díszvendége. Szépszámban összegjött Viktoria magyarsága. Örömmel a gyermekesereg tetézte, akik ott nyüzsgöttek a színpad előtt.

Az est tiszta bevétele 7811 dollár és 6 cent volt. Talán a meghívókon feltüntetett mottó is sarkalta a jelenlétre vendégeinket, amely így szólt: „Együvé tartozunk!” Különb a VMT-vel ilyen nemű rendezvényre most először került sor, amit utólag is a rengeteg pozitív visszajelzésre, sikeresnek könyvelhetünk el.

Az eddigi nyugtázott adományokat, csatoltuk a fenti összeghez: Dr. Sarkady Levente 100 dollár, Mrs. Manyi Simkó 30 dollár, Simon Endre és Katalin 50 dollár, Szőke Gábor 30 dollár, Lipták Irén 20 dollár, Molnár Aranka 50 dollár, Kósa Óli 30 dollár, Syügyi Szilveszter és Margit 60 dollár, Erdős Rózika 50 dollár, Jandó Gyula és Júlika 60 dollár, Süli Sanyi és Eta 60 dollár, Finta Zoltán és Erzsébet 60 dollár, John Mausecz 150 dollár, Padányi György és Gyöngyvér, 60 dollár, Koczek János 50 dollár, Berta Sándor és Ica 50 dollár, N.N. 50 dollár, Poór Erzsébet 30 dollár, Juhász Géza 75 dollár, Szarvas Ilona 20 dollár, Szabó Endre és Kati 60 dollár, Szőke Gábor 50 dollár, Galló Erzsike 150 dollár, Zanáti Károly 50 dollár, Magyarház Szövetkezet 1000 dollár, Ifjúsági Kulturális Szövetkezet 1000 dollár Regnum Szövetkezet 500 dollár ÁRPÁD Idősek Otthona 500 dollár, Magyar Irodalmi és Kultúrtörténeti Társaság 100 dollár.

Sok köszönet és hála az adakozóknak és mindazoknak, akik az adakozók mellett álltak. A Jóisten adjon nekik jó egészséget és további adakozó kedvet.

Akik pedig ezentúl szeretnének csatlakozni a kárpátaljai rászoruló magyar testvéreink megsegítéséhez, azok is megtehetik nálam személyesen, vagy a VMT bankszámlára átutalva adományukat. A magyar csoportok és klubok hozzáállását is kérjük, hiszen az az Ausztráliai Magyar Szövetség nyitvatartja a gyűjtést.

Számlaszámunk: Viktorian Hungarian Council INC.

Commanwealth Bank ACC No: 1064 7705, BSB: 063 244

Üdvözlettel a VMT pénztárosa

Juhász Géza

Tel.: 0412 335 675



Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon

Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.

Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128

Tel: 03 9534-0901 License No: 30016



**Korona Concierge**

Igazi különlegességekre vágyók? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a [www.koronaconcierge.com](http://www.koronaconcierge.com) oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejthetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: [zack@koronaconcierge.com](mailto:zack@koronaconcierge.com)









apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítottam (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserpeit (*duda-cserepeit*) átcenteztem, a törött cserepeket, mind kicserélem vagy lera-gasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab víz-csatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez a tűzveszély esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

KERESEK, egy kedves, jóra való férfi társat, akivel szép csendben, boldogan tudnánk élni a nyugdíjas éveinket. 70 éves vagyok, minden szenvedélytől mentes, kiegyensúlyozott, rendezett életet élek. Egy problémám van, hogy egyedül vagyok. Ha te is egyedül vagy, hívjál fel, talán kettesben jobb és szebb lenne.

Tel.: (03) 9773-5239, 0402 844 971



## Melbourne Melbourne Melbourne

Keresse fel modernizált, de még mindig a hagyományos hentesárúk óriási választékát felvonultató üzletünket, nem fog csalódnia!

**Delicatessenünk hazai konzerv választéka:**

Zöldséges aprópecsenye, Tiszai halászlé, Bogrács-gulyás, Sólet — csipős kolbásszal —, Töltöttkáposzta stb.

**GRÜNER HENTESÜZLET**  
\*Delicatessen\*

227 A Barkly St., St. Kilda  
Telefon/Fax: 9534-2715.

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ  
Személyes ügyek nyomozása  
Házasságtörés titkos megfigyelése  
0451 146-665 (Melbourne)

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.  
Otthoni és üzleti beszerelések, EME' megmérése, légkondicionáló vezetékezés stb.  
Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.  
Energiatakarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazása.  
Hívja Barnát 0406 875-097  
vagy pedig emailen: [gizmoelectrix@gmail.com](mailto:gizmoelectrix@gmail.com)

**BELLA MARINA**  
magyarul beszélő ügyvéd  
Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével  
Ingatlan adás-vétele és bérlete  
Ingatlan vétel finanszírozása  
Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása  
Örökség ügyek  
Váloperek és családi ügyek  
Követségi hitelesítés  
Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000  
CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket  
Telefon 9505-4999 Fax 9505-4899  
E-mail: [marina@bellalawyers.com.au](mailto:marina@bellalawyers.com.au)

**OSS**  
WORLD WIDE MOVERS

**MOVING OVERSEAS?**

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience

Use only a fully accredited FIDI FAIM mover.

Call for an obligation free quote ☎  
**1300 789 322**  
[www.ossworldwidemovers.com](http://www.ossworldwidemovers.com)

## Sydney

URADARY KATLINA kérem hívja a 0408 956 536 telefonszámot a volt férjével kapcsolatban.

FÉRFI ÁPOLÓ és ezermester idősök és betegek gondozását és felügyeletét vállalja bentlakással is.

Hívjon a 0439 545-168 telefonon. (Sydney)

Magyar állampolgársági és útlevélekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.  
**Hajdu Gábor**  
(MARN: 0962683)  
[www.gaborhajdu.com.au](http://www.gaborhajdu.com.au)  
Telefon: 02 6241 5293

## Sydney

FÜNYÍRÁST, kertészkedést, házkörüli munkát vállal minden nap handyman \$25 óraberért. Hívja bátran Zolit a 0404-859-974 számon(Sydney).

**ÜGYVÉD**  
**BUDAPESTEN**  
nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal.  
Forduljon bizalommal:  
**Dr. Horváth Anna**  
e-mail: [drhorvatha@yahoo.com](mailto:drhorvatha@yahoo.com)  
fax: (0011) 36-1-4038503

A Magyar Katolikus Közösség szombaton 2015. október 24-én 1 órai kezdettel tartja **évi közgyűlését** a Szent Erzsébet Otthon kápolnájában.  
*Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.*

Ezt követően a Szent Erzsébet Idős Magyarok Otthona szombaton 2015. október 24-én tartja **évi közgyűlését**

2.30 órai kezdettel.

A részvétel alkalmat ad az Otthon és a lakók életének megismerésére.

*Minden érdeklődőt szívesen látunk.*

Cím: 1 Symonds Road  
DEAN PARK NSW 2761

A Magyar Élet Kiadóhivatalának  
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162  
**Megrendelem**

A Magyar Életet \_\_\_ évre Mellékelek \$ \_\_\_\_\_-t.  
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ **160**

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok

**új** előfizetője vagyok

Név \_\_\_\_\_

Cím \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.  
**MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.  
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.  
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.